

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	325.0556.046 P1839	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums	
AEChood	60,6	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	9,8		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	E		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LEhood	86	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsuoma efektivitāte	
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagismsuoma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivitāte	
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimis efektiivitātes klase	
Qmin	240	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	435	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnima hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmin	54	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEmax	68	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslänt läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i släckt standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	1,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	257,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EElhood	84,0		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	435,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt gemeten	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	101,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemeten	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wlwa	68	dB	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā gaisvõimsība parima visefektīvākajā punktā	
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsuoma nominālais jauda	
Emidde			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas apgaismošanas uz gatavošanas virsmas	
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydteffektivnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydteffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIASAÄSTUNEN	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	ENERGIASAÄSTUNÕU	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Hold the filter clean or clean the hood filters to optimize efficiency.	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize efficiency.	4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	5) Pulire regolarmente la griglia di aspirazione.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Pulir regularmente la rejilla de aspiración.	5) Pulire regolarmente la griglia di aspirazione.	5) Pulire regolarmente la griglia di aspirazione.	5) Pulire regolarmente la griglia di aspirazione.	5) Pulire regolarmente la griglia di aspirazione.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Clean the suction grille regularly.	
5) Pulire regolarmente la griglia di aspirazione.	5) Clean the suction grille regularly.	5) Pulir regularmente la rejilla de aspiración.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	6) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	7) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	7) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	7) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	7) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	7) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
7) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	7) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	7) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	8) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	8) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	8) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	8) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	8) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
8) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	8) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	8) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	9) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	9) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	9) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	9) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	9) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
9) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	9) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	9) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	10) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	10) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	10) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	10) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	10) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
10) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	10) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	10) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	11) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	11) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	11) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	11) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	11) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
11) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	11) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	11) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	12) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	12) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	12) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	12) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	12) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	
12) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	12) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	12) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	13) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	13) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods.	13) Évitez d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	13) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	13) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	13) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	13) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi.	13)							

